



СЛУЖБЕНИ НОВИНИ

АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЊИ ВОЙВОДИНИ

„Службени новини АПВ“ виходза, по потреби, на шейсц языкох: сербским, мадярским, словацким, румунским, руским и горватским. - Рукописи ше не враца – Оглашки по тарифи	Нови Сад 5. август 2025. Число 40 Рок LXXVI	Рочна предплата 15.000 динари - Термин за рекламацији 15 днї. - Редакция и администрация: Нови Сад, Войводи Мишича 1 ISSN 0353-8419 COBISS.SR-ID 10640140 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

ОБЩА ЧЛАСЦ

984.

На основи члена 2. точка 2) алинея 4, точка 3) алинея 3 и члена 10. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзельованю бюджетних средствох за финансване и софинансоване програмних активносцох и проектох у обласци основного и штреднього образования и воспитания и школярского стандарду у Автономней покраїни Войводини («Службени новини АПВ», число 14/15 и 10/17) и члена 16. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управе («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/ 14 – др. одлука 37/16, 29/17, 24/19, 66/20, 38/21 и 22/25), покраїнски секретар за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заеднїци, п р и н о ш и

ПРАВИЛНІК О ДОДЗЕЛЬОВАНИЮ БЮДЖЕТНИХ СРЕДСТВ ПОКРАЊНСКОГО СЕКРЕТАРИЯТУ ЗА ОБРАЗОВАНИЕ, ПРЕДПИСАНИЕ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАЕДНІЦИ ЗА ФИНАНСОВАНИЕ И СОФИНАНСОВАНИЕ АКТИВНОСЦОХ ХТОРИ ВЯЗАНИ ЗА УНАПРЕДЗОВАНИЕ БЕЗПЕЧНОСТИ ОБЪЕКТОВ УСТАНОВ ОСНОВНОГО И ШТРЕДНЕГО ОБРАЗОВАНИЯ И ВОСПИТАНИЯ НА ТЕРИТОРИИ АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЊИ ВОЙВОДИНИ – ВИВОДЗЕНЕ РОБОТ

Член 1.

З тим правилником ше ушорює способ, условия и критериуми за додзельоване бюджетних средствох за финансване и софинансоване активносцох хтори вязани за унапредзоване безпечности объектов установох основного и штреднього образования и воспитания на території Автономней покраїни Войводини – виводзене роботох, у складзе зоз апроприациями хтори одобрени з одлуку о бюджете Автономней покраїни Войводини у рамикох окремого розділу Покраїнского секретариату за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заеднїци (у дальшим тексту: Секретариат).

Шицки понятия хтори ше хаснує у тим правилнику у хлопским граматичним роду облапяю хлопски и женски род особох на хтори ше одноша.

Член 2.

Право на додзельоване средствох маю установи основного и штреднього образования и воспитания на території АП Войводини, чий снователь Република Сербия, автономна покраїна або едника локалней самоуправи на території АП Войводини (у дальшим тексту: хаснователь).

Член 3.

За реализацию активносцох предвидзени вкупно **25.000.000,00 динари** (на уровню основного образования и воспитания **12.500.000,00 динари** и на уровню штреднього образования и воспитания **12.500.000,00 динари**).

Максимальна сума средствох на хтору хасновательс могут конкурвоат то 3.600.000,00 динари з урахованием ПДВ-ом.

Средства з пасусу 1. того члена ше будзе додзельовац прејг Конкурсу хтори ше обяви у «Службених новинах Автономней покраїни Войводини» и на интернет-боку хасновательох бюджетних средствох, а информация о Конкурсу и адресу интернет-презентации на хторей обявени Конкурс ше обяви у найменей едних дньових новинах хтори ше дистрибує за цалу территорию Републики Сербии.

Средства ше додзельоє за виводзене роботох зоз хторима ше унапредзує безпечност объектов установох основного и штреднього образования и воспитания на территории Автономней покраїни Войводини и то за: *роботи на громобранских инсталациях, роботы вязани за защиту од огня (уключујуци роботы на гидрантских мрежах, уградзоване инсталациях за автоматске явяне огня, уградзоване евакуационного ошвищения и сигнализаций), роботы на оградах и капурох комплексу школы, уградзоване сигурносних дзверох, роботы на замянованю очкодованих электроинсталаций и други подобни роботы хтори ше дотикаю безпечности.*

Средства ше не додзельоє за роботы чийо финансване у полной суми обезпечене з других жридлов.

Конкурс або информация о Конкурсу и адресу интернет-презентации на хторей обявени Конкурс мож обявиц и на языкох националних меншинох – националних заеднїцох, хтори ше службено хаснує у роботы органах Автономней покраїни Войводини.

Конкурс отворени од 5.8.2025. року по 5.9.2025. року.

Конкурс облапя податки о назви акта на основе хторого ше розписуе Конкурс, висину вкупних средств хтори предвидзени за додзельоване по Конкурсу, о тим хто ше може приявиц на Конкурс и за яки наменки, критериуми по хторих ше будзе ранговац прияви на Конкурсу, способ и термин за подношене приявох на Конкурс, як и другу документацию зоз хтору ше доказуе сполнетосц условийох и критериумох за подношене прияви на конкурс.

Документацию поднешену на Конкурс ше не враца.

Член 4.

Прияву на конкурс ше подноши на единственном формуларе хтори ше обяви на интернет-боку Секретариату у чаше хтори по правилу не може буц кратши як 15 днї по обявйованю Конкурсу.

Число приявох хтори еден подношитель може поднестц не ограничене, окрем у случаю же зоз Конкурсом то иншак не одредзене.

Документацию хтору ше подноши гу прияви на Конкурс, Секретариат предпише у Конкурсу.

Секретариат затримуе право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информаций.

Член 5.

Покраїнски секретар хтори компетентни за роботи образованя (у дальшим тексту: покраїнски секретар) формуе Комисию за запровадзоване Конкурсу за финансване и софинансоване активносцох хтори вязани за унапредзене безпечносци обектох установох основного и штреднього образования и воспитания на території Автономней покраїни Войводини – виводзене робтох (у дальшим тексту: Комисия).

Члени Комисії длужни подписац вияву же не маю приватни интерес у вязи з роботу и одлучованьом Комисії, односно запровадзованьом Конкурсу (вияву о неіснваню зраженя интересох).

Зражене интересох існуе кед член Комисії або члени його фамилии (малженска або немалженска пара, дзецко або родитель) заняти або су члени органа хаснователя хтори участвуе на Конкурсу або гоч хторого правного субекту хтори повязани на гоч яки способ з тим хасновательом, або у одношеню на тих хаснова-

тельох ма гоч яки материялни або нематериялни интерес, хтори процивни явному интересу и то у случаях фамилийней повязаносци, економских интересох або другого заедничкого интересу.

Член Комисії подписуе вияву пред тим як цо поднее перши дії у вязи зоз Конкурсом.

У случаю спознання же ше находзи у зраженю интересох, член Комисії длужен о тим такой информовац других членох Комисії и виокремиц ше з дальней роботи Комисії. О ришованю зраженя интересох Секретариат одлучуе за кажди случай поединечно, а кед утвердзи зражене интересох, до Комисії менуе нового члена як замену.

Комисия розпатра поднешени прияви на Конкурс.

Комисия утвердзуе сполнетосц предписаних условийох на Конкурсу.

По розпатраню поднешених приявох на Конкурс, Комисия составя предлагане за додзельоване средствох и доручуе го покраїнскому секретарови.

Член 6.

По виходзеню термину за подношене приявох, Комисия приступа гу розпатраню приявох.

Комисия не будзе розпатрац неподполни и недошлебодзени прияви и то:

- неподполни прияви (неправильно выполнети прияви, т.е. прияви у хторих не выполнети шипки обовязни поля, прияви хтори не подписани и не печатовани, прияви чий вредносни лимит векши як 3.600.000,00 динари, прияви гу хторим приложена документация хтора гледана зоз Конкурсом доручена зоз недостатками и/або є не доручена);
- неблагочасни прияви (прияви хтори послати по термину хтори назначени як остатні дзень Конкурсу);
- недошлебодзени прияви (прияви хтори поднесли неовласцени особи и субекти хтори не предвидзени зоз Конкурсом);
- прияви хтори ше не одноша на зоз Конкурсом предвидзени наменки;
- прияви хасновательох хтори у предходним периодзе не оправдали средства хтори доделени з покраїнского бюджету преїг финансовых и наративних звитох.

Член 7.

Критериуми за оценьоване приявох тоті:

Порядкове число	Критериуми	Боди
1	значносц реализації проєкту у одношеню на безпечносц и здраве школярох, наставнікох и занятых хтори хасную обекти	0–50
2	финансийна оправданосц проєкту	0–10
3	исноване других жридох финансваня – софинансоване реализації проєкту	0–10
4	отримуююсц – длуготирваюсц ефекту злешпашня условийох хаснованя обекту по реализації проєкту	0–10
5	активносци хтори подняти зоз цильом реализації проєкту	0–10
6	ступень розвитосци єдинки локалней самоуправи на чией ше території находзи установа образованя	0–10

Член 8.

У складзе зоз критериумами хтори дефиновани у Конкурсу и Правилніку, Комисия формує ранг-лістину подношительох прияхов, з предлогом за розподзельоване средствох хтори опредзелени зоз Конкурсом.

Покраїнски секретар розпатра предлог Комисії з ранг-лістину и з рішеньом одлучує о розподзельованю средствох хасновательом, у чаше 30 дньох по доручованю предлогу Комисії за додзельоване средствох.

Ришенє зоз пасусу 1. того члена конєчне.

Ришенє зоз пасусу 1. того члена з таблічковим препатрунком у хторим дати податки о додзельованю средствох ше обявує на интернет-презентациї Покраїнского секретариату.

Член 9.

Обовязку додзельованя средствох Секретариат пребера на основни контракту, у смислу закона зоз хторим ше ушорює бюджетну систему.

Член 10.

Хаснователь длужен додзелени средства хасновац наменково и законїто, а непотрошени средства врациц до бюджету АП Войводини.

Хаснователь ма обовязку поднєсц звіт о хаснованю средствох, найпознейше у чаше 15 (петнац) дньох по утвердзеним термину за реализацию наменки за хтору средства додзелени, зоз припадаюцу документацию хтору оверели одвичательни особи.

Хаснователь ма обовязку достати средства врациц до бюджету АП Войводини, кед ше утвердзи же ше средства не хаснує за реализацию наменки за хтору су додзелени.

У случаю подозривосци же додзелени средства у дзепоедних случайох не хасновани наменково, Секретариат поруша поступок пред компетентну бюджетну инспекцию, пре контролю наменково и законїтого хаснованя средствох.

Член 11.

Тот правилнік ступа на моц по обявйованю у «Службених новинах Автономней покраїни Войводини» и будзе поставени и на урядовим интернет-боку Покраїнского секретариату за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци.

Число: 003324708 2025 09427 004 001 000 001
Нови Сад, 5.8.2025. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,
Роберт Отот, с.р.

985.

На основни члена 10. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзельованю бюджетних средствох за финансованє и софинансованє програмних активносцох и проектох у обласци основного и штреднього образования и воспитаня и школярского стандарту у Автономней покраїни Войводини («Службени новини АПВ», число 14/15 и 10/17) и члена 15, 16. и члена 24. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управі («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука 37/16, 29/2017, 24/2019, 66/2020, 38/2021 и 22/25), покраїнски секретар за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци, п р и н о ш и

ПРАВИЛНІК

**О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ БУДЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ
ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИАТУ ЗА ОБРАЗОВАНЄ,
ПРЕДПИСАНЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ
– НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНІЦИ ЗА ФИНАНСОВАНЄ И
СОФИНАНСОВАНЄ АКТИВНОСЦОХ ХТОРИ ВЯЗАНИ
ЗА УНАПРЕДЗОВАНЄ БЕЗПЕЧНОСЦИ ОБЄКТОХ
УСТАНОВОХ ОСНОВНОГО И ШТРЕДНЬОГО
ОБРАЗОВАНИЯ И ВОСПИТАНЯ НА ТЕРИТОРИЈІ
АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ – НАБАВКА
ОПРЕМИ, У 2025. РОКУ**

Член 1.

З тим правилніком ше ушорює способ, условия и критериуми додзельованя бюджетних средствох за финансованє и софинансованє активносцох хтори вязани за унапредзованє безпечносци обєктох установох основного и штреднього образования и воспитаня на териториї Автономней покраїни Войводини – набавка опреми, у складзе зоз апроприациями хтори одобрени з одлуку о бюджету Автономней покраїни Войводини у рамикох окремого розділу Покраїнского секретариату за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци (у дальшим тексту: Секретариат).

Шицки поняца хтори ше хаснує у тим правилніку у хлопским граматичним роду облапяю хлопски и женски род особох на хтои ше одноша.

Член 2.

Право на додзельованє средствох маю установи основного и штреднього образования и воспитаня на териториї АП Войводини, чий снователь Република Сербия, автономна покраїна або єдинка локалней самоуправи на териториї АП Войводини (у дальшим тексту: хаснователе).

Член 3.

За реализацию активносцох предвидзени вкупно **25.000.000,00 динари** (на уровню основного образования и воспитаня **17.500.000,00 динари** и на уровню штреднього образования и воспитаня **7.500.000,00 динари**).

Максимална сума средствох на хтору хаснователє можу конкуровац то 1.199.999,00 динари з урахованием ПДВ-ом.

Средства зоз пасусу 1. того члена ше будзе додзельовац преїг Конкурсу хтори ше обяви у «Службених новинах Автономней покраїни Войводини» и на интернет-боку хасновательох бюджетних средствох, а информацию о Конкурсу и адресу интернет-презентациї на хторей обявени Конкурс ше обяви у найменей єдних дньових новинах хтори ше дистрибує за цалу територию Републики Сербії.

Средства ше додзелює за набавку опреми зоз хтору ше унапредзує безпечносц обєктох установох основного и штреднього образования и воспитаня на териториї Автономней покраїни Войводини и то за: противогньово апарати, детектори за метал, опрему за видео-надпатрунок и другу подобну опрему хтора ше одноши на безпечносц.

Средства ше не додзелює за опрему чийо финансованє у вкупней суми обезпечене з других жридох.

Конкурс або информацию о Конкурсу и адресу интернет-презентациї на хторей обявени Конкурс мож обявиц и на языкох националних меншинох – националних заєднїцох хтори ше службено хаснує у работи органах Автономней покраїни Войводини.

Конкурс отворени од **5.8.2025. року по 4.9.2025. року.**

Конкурс облапя податки о назви акта на основни хторого ше розписує Конкурс, висину вкупних средствох хтори предвидзени за додзельованє по Конкурсу, о тим хто ше може приявиц на Кон-

курс и за які наменки, критеріями по хторих ше будзе ранговац прияви на Конкурсу, способ и термин за подношене приявох на Конкурс, як и другу документацию зоз хтору ше доказує сполнетосц условийох и критеріюмох за подношене прияви на Конкурс.

Документацию поднєшену на Конкурс ше не враца.

Член 4.

Прияву на конкурс ше подноши у писаней форми, на єдинственим формуларе хтори ше обяви на интернет-боку Секретарияту у чаше хтори не може буц кратши як 15 дні по обявйованю конкурсу.

Число приявох хтори єден подношитель може поднєсц не огранічене, окрем у случаю кед зоз конкурсом то иншак не одрезене.

Документацию хтору ше подноши гу прияви на конкурс, Покраїнски секретарият предпише у Конкурсу.

Секретарият затримує право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информации.

Член 5.

Покраїнски секретар хтори компетентни за роботи образования (у дальшим тексту: Покраїнски секретар) формує Комисию за заправдованє конкурсу.

Члени комисиї длужни подписац вияву же не маю приватни интерес у вязи з роботу и одлучованьом комисиї, односно зоз заправдованьом Конкурсу (Виява о неіснваню зраженя интересох).

Зраженє интересох існує кед член комисиї або члени його фамилії (малженска або немалженска пара, дзецко або родитель) заняты або су члени органа хаснователя хтори участвує на Конкурсу або гоч хторого правного субєкта хтори повязаны на гоч

яки способ з тим хасновательом, або у одношеню на тих хасновательох ма гоч яки материялни або нематериялни интерес, хтори процивни явному интересу и то у случайох фамилийней повязаносци, економских интересох або другого заєдніцкогo интереса.

Член Комисиї подписує вияву пред тим як цо поднєє перши дії у вязи зоз конкурсом.

У случаю спознання же ше находзи у зраженю интересох, член Комисиї длужен о тим такой информовац других членох Комисиї и виокремиц ше з дальшей роботи Комисиї. О ришованю зраженя интересох Секретарият одлучує за кажди случай поєдинечно, а кед утвєрдзи зраженє интересох, до Комисиї будзе мєновац нового члена як замену.

Член 6.

По виходзеню термину за подношене приявох, Комисия приступа гу розпатраню приявох.

Комисия не будзе розпатрац неподполни и недошлєбодзени прияви и то:

- неподполни прияви (неправильно выполнєти прияви, т.є. прияви у хторих не выполнєти шипки обовязни поля, прияви хтори не подписани и не печатовани, прияви чий вредносни лимит векши як 1.199.999,00 динари, прияви гу хторим приложена документация хтора гледана зоз Конкурсом доручена зоз недостатками и/або є не доручена);
- несблагочасни прияви (прияви хтори послати по термину хтори назначени як остатні дзєнь Конкурсу);
- недошлєбодзени прияви (прияви хтори поднєсли неовласцени особи и субєкти хтори не предвидзени зоз Конкурсом);
- прияви хтори ше не одноша на зоз Конкурсом предвидзени наменки;
- прияви хасновательох хтори у предходним периодзе не оправдали средства хтори додзелени з покраїнского бюджету преїг финансовых и наративних звитох.

Член 7.

Критеріями за оцєнованє приявох:

Порядковє число	Критеріями	Боди
1	значносц реализації набавки опреми у одношеню на безпечносц и здравє школярох, наставнікох и занятых хтори хасную обєкти	0–50
2	финансийна оправданосц набавки опреми	0–10
3	иснованє других жридлох финансования – софинансованє набавки опреми	0–10
4	отримуюосц – длуготирваосц ефекту злєпшаня условийох хаснования обєкту по реализації набавки опреми	0–10
5	активносци хтори подняти зоз цильом реализації набавки опреми	0–10
6	ступєнь розвитосци єдинки локальной самоуправи на чий ше території находзи установа образования	0–10

Член 8.

У складзе зоз критеріюмами хтори дефиновани у Конкурсу и Правилніку, Комисия формує ранг-лістину подношительох приявох, з предлогом за розподзельованє средствох хтори ропредзелєни зоз Конкурсом.

Комисия ма обовязку предлог розподзельованя средствох поставиц у чаше хтори не може буц длугши як 60 дні по виходзеню термину за подношенє приявох и ведно з ранг-лістину доручиц го покраїнскому секретарови на одлучованє.

Покраїнски секретар розпатра предлог Комисиї з ранг-лістину и з ришеньом одлучує о розподзельованю средствох хасновательом, у чаше 30 дньох по доручованю предлогу Комисиї за додзельованє средствох.

Ришенє зоз пасусу 1. того члена конєчне.

Ришенє зоз пасусу 1. того члена з таблїчковим препатрунком у хторим дати податки о додзельованю средствох ше обявує на интернет-презентаций Покраїнского секретарияту.

Член 9.

Обовязку за додзельоване средствох Покраїнски секретариат пребера на основи контракту, у смислу закона зоз хторим ше ушорює бюджетну систему.

Член 10.

Додзелени средства ше виплацує по заключованю Контракту, а на основи поєдинечних рішеньох о виплацованю, у складзе зоз динамику приліву средствох до бюджету АП Войводины.

Кед хаснователь средствох не подпише контракт у чаше хтори одредзел Секретариат, будзе ше тримац же одступел од поднеше-ней прияви.

У случаю же ше, пре причини на хтори Секретариат не може уплівовац, додзелени средства не може пренесц на рахунки хаснователя средствох, Секретариат ма право розтаргнуц контракт.

Член 11.

Хаснователь длужен додзелени средства хасновац наменково и законїто, а неспотрошени средства врациц до бюджету АП Войводины.

Хаснователь ма обовязку поднєсц звіт о хаснованю средствох, найпознейше у чаше 15 (петнац) дньох по утврєдзеним термину за реализацию наменки за хтору средства додзелени, з припадаю-цу документацию хтору оверели одвичательни особи.

Хаснователь ма обовязку достати средства врациц до бюджету АП Войводины, кед ше утврєдзи же ше средства не хаснує за реализацию наменки за хтору су додзелени.

Кед хаснователь не доручи звіт зоз пасуса 2. того члена, траци право конкуровац за розподзельоване средствох на наступним конкурсу за набавку опреми за видео-надпатунок.

У случаю подозривосци же додзелени средства у дзепоедних случаях не хасновани наменково, Секретариат поруша поступок пред компетентну бюджетну инспекцию, пре контролю наменково и законїтого хаснованя средствох.

Член 12.

Секретариат провадзи реализацию набавки опреми за хтору одобрени средства.

Провадзєне реализациї облапя:

- 1) препатранє звитох з боку Секретариату;
- 2) обовязку подношителя прияви оможливиц представителом Секретариату окончич увид до релевантней документациї хтора настала под час реализациї набавки опреми;
- 3) зазберованє информацийох од подношителя прияви;
- 4) други активносци хтори предвидзени зоз контрактом.

Подношитель прияви длужен Секретариату оможливиц провадзєне реализациї набавки опреми.

Член 13.

Тот правилнїк ступа на моц по обявйованю у «Службених новинах Автономней покраїни Войводины», а постави ше го и на урядови интернет-бок Покраїнского секретариату за образование, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци.

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,
ПРЕДПИСАНЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ –
НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНІЦИ**

Число: 003376968 2025 09427 001
Нови Сад, 4.8.2025. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,
Роберт Отог,с.р.

986.

На основи члена 10. Покраїнскей скупштинскей одлуки о додзельованю бюджетних средствох за финансованє и софинансованє програмних активносцох и проєктох у обласци основного и штрєднього образования и воспитаня и школярского стандарту у Автономней покраїни Войводины («Службени новини АПВ», число 14/15 и 10/17) и члена 15. и 16. и члена 24. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о покраїнскей управе («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука 37/2016, 29/2017, 24/2019, 66/20, 38/2021 и 22/25), покраїнски секретар за образование, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци, п р и н о ш и

**ПРАВИЛНІК
О ДОДЗЕЛЬОВАЊУ БУДЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ
ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИАТУ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,
ПРЕДПИСАНЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ
– НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНІЦИ ЗА ФИНАНСОВАЊЕ И
СОФИНАНСОВАЊЕ ПРОЄКТОХ У ОБЛАСЦИ ДЗВИГАЊА
КВАЛИТЕТУ ОБРАЗОВНО-ВОСПИТНОГО ПРОЦЕСУ
ОСНОВНОГО ОБРАЗОВАЊА – ТРОШКИ ПРЕБУВАЊА
И ПРЕВОЖЕНЯ ШКОЛЯРОХ ТРЕЦИХ КЛАСОХ
ОСНОВНИХ ШКОЛОХ З ТЕРИТОРИЈ АП ВОЙВОДИНИ
И АНГАЖОВАЊА ЇХ НАСТАВНІКОХ У СВОЙСТВУ
ПРОВАДЗАЧОХ У КРЕАТИВНИМ ЦЕНТРУ «ГЕРТЕЛЕНДИ
БАЇЧ» У БОЧАРУ ЗА 2025. РОК**

Общи одредби**Член 1.**

З тим правилнїком ше ушорює способ, условия, приоритети и критериуми за додзельованє бюджетних средствох (у дальшим тексту: средства) за финансованє и софинансованє програмах и проєктох у обласци основного образования и воспитаня у Автономней покраїни Войводины (у дальшим тексту: АП Войводина), у складзе зоз апроприациями яки одобрени з Одлуку о бюджете Автономней покраїни Войводины у рамках окремого розділу Покраїнского секретариату за образование, предписаня, управу, национални меншини – национални заєднїци (у дальшим тексту: Секретариат).

Шицки поняца хтори ше хаснує у тим правилнїку у хлопским граматичним роду облапяю хлопски и женски род особох на хтори ше одноша.

Наменка средствох**Член 2.**

Опредзелени средства наменєни за унапредзованє квалитету основного образования – за финансованє и софинансованє трошкох перебуваня и превожєня школярох трецих класох основних школох зоз територіј АП Войводины и ангажованя њих наставнікох у свойству провадзача школярох, при реализациї шицких предвидзених активносцох зоз сфери природних и друштвених наукох, уметносци и култури, хтори ше отрима у периодзе септембер – децембер 2025. року у Креативним центру «Гертеленди Баїч» у Бочару.

Висина и способ додзельованя средствох**Член 3.**

За реализацию активносцох предвидзени вкупно **10.000.000,00 динари.**

Основни школи можу конкуровац за:

- 1) трошки змесєня и костираня за максимално 20 школярох трецих класох, пре њих участвованє у предвидзених активносцох, за 4 полни пансион (починаюци од полудзєнку пондзєлок, закључно зоз фриштитком пияток);

- 2) трошки перебування наставників у свойству провадзача школярох (1 наставнік – провадзач на 10 школярох);
- 3) трошки przewożenia школярох и їх наставнікох до Креативного центра «Гертеленди Баїч» у Бочару, як и трошки вращання.

Член 4.

Програми и проекти зоз члена 1. того правилніку ше финансиуе и софинансуе преїг конкурсу (у дальшим тексту: конкурс) хтори ше розписуе найменей раз рочно, у складзе зоз финансовим планом Секретарияту.

Конкурс облапя податки о назви акта на основи хторого ше розписуе конкурс, висину вкупних средств хтори предвидзени за додзельоване по конкурсу, о тим хто ше може приявиц на конкурс и за яки наменки, критеріями по хторих ше будзе ранговац прияви на конкурс, способ и термин за подношене приявох на конкурс, як и другу документацию зоз хтору ше доказуе сполнетосц условийох и критеріюмох за подношене прияви на конкурс.

Конкурс ше обяви у «Службених новинох Автономней покраїни Войводини» и на урядовим интернет-боку Секретарияту, а информацию о конкурсу и адресу интернет-презентаций на хторей обявени конкурс ше обяви у найменей єдних дньових новинох хтори ше дистрибууе за цалу територію Републики Сербії.

Конкурс або информацию о явним конкурсу и адресу интернет-презентаций на хторей обявени конкурс мож обявиц и на язикох национальних меншинох – национальних заєдніцох хтори ше службено хаснуе у роботи органах Автономней покраїни Войводини.

Документацию хтору ше поднесе на Конкурс ше не враща.

Право на додзельоване средств

Член 5.

Право на додзельоване средств маю установи основного образования и воспитания на території АП Войводини чий снователь Република Сербия, автономна покраїна або єдинка локальной самоуправи.

Приявйоване на Конкурс

Член 6.

Прияву на конкурс ше подноши на єдинственим формуларе хтори ше обяви на интернет-боку Секретарияту у чаше хтори по правилу не може буц кратши як 15 дні по обявйованю Конкурсу.

Конкурс отворени од 5. августа 2025. року до 22. август 2025. року.

Член 7.

Ѓу прияви на Конкурс ше подноши выполненни єдинствени формулар прияви зоз числом школярох за хтори школа апликуе (у часци формулара прияви хтори ше одноши на школярох – уписуе ше лем число школярох без наводзєня особних податкох школярох, а у часци формулара прияви хори ше одноши на наставніка, треба, без наводзєня особних податкох, наведсц компетенції и пол).

Ѓу прияви на конкурс, доручуе ше и необовязуюце понукнуце о цени организованого przewożenia школярох и їх наставнікох до Креативного центра «Гертеленди Баїч» у Бочару, як и трошки вращання.

Основни школи, докази о выполненю условийох за школярох и наставнікох доручу на вимагане Секретарияту, при составяню розпорядку участвованя, а за точносц податкох яки наведзени у формуларе прияви, одвичательни директор школи.

Кед прияву подписуе особа хтора ма овласценє, необходимое приложиц и законїти документ о овласценю за подписоване.

Ѓу прияви на конкурс, выполнене ше и Здравствени лісток школяра хтори необходимое выполнениц и доручиц наставнікови – провадзачови, хтори будзе провадзиц дзецко. Здравствени лісток ше не доручуе Секретарияту.

Секретарият затримуе право од подношителя прияви, по потреби, питац додатну документацию и информации, и кед у чаше 8 дньох подношитель прияви не поступи по вимаганю за допльноване документаций, Секретарият прияву будзе тримац як неподполну.

Комисия за запровадзоване конкурсу

Член 8.

Покраїнски секретар хтори компетентни за роботи образования (у дальшим тексту: Покраїнски секретар) формуе Комисию за запровадзоване конкурсу.

Члени Комисії длужни подписац вияву же не маю приватни интерес у вязы з роботу и одлучованьом Комисії, односно зоз запровадзованьом конкурсу (вияву о ниснованю зраженя интересох).

Зражене интересох иснуе кед член Комисії або члени його фамилий (малженска або немалженска пара, дзецко або родители) заняти або су члени органа хаснователя хтори участвуе на конкурсу або гоч хторого правового субъекту хтори повязани на гоч яки способ з тим хасновательом, або у одношеню на тих хасновательох ма гоч яки материялни або нематериялни интерес, хтори процивни явному интересу и то у случаях фамилийней повязаносци, економских интересох або другого заєднічкого интереса.

Член Комисії подписуе вияву пред тим як цо поднесе першу дію у вязы зоз конкурсом.

У случаю спознания же є у зраженю интересох, член Комисії длужен о тим такой информовац других членох Комисії и виокремиц ше з дальшей роботи Комисії. О ришованю зраженя интересох Секретарият одлучуе за кажди случай поєдинечно, а кед утвердзи зражене интересох, до Комисії менуе нового члена як замену.

Член 9.

По виходзєню термину за подношене приявох, Комисия приступа гу розпатраню приявох.

Комисия не будзе розпатрац неподполни и недошлєбодзени прияви и то:

- неправильно выполненнє прияви т.е. прияви у хторих не выполненнє шипки обовязни поля (поля хтори не обовязни наведзени у формуларе прияви);
- неподписани прияви и прияви хтори не печачовани;
- неблагочасни прияви;
- прияви хтори поднесли неовласчени особи и субъекти хтори не предвидзени зоз конкурсом;
- прияви хтори ше не одноша на зоз конкурсом предвидзени наменки зоз члена 2. того правилніку.

Критериуми за додзельованє средствох по конкурсу**Член 10.**

Порядкове число	Критериуми	Боди
1.	ступень розвитосци локалней самоуправи на чий території школа ма шедзиско	0-30
2.	школа у хторей ше образовно-воспитну роботу виводзи и на язике националней меншини – националней заєднїци	0-10

Одлучованє о додзельованю средствох по конкурсу**Член 11.**

У складзе зоз критериумами хтори дефиновани у Конкурсу и Правилнїку, Комисия формує ранг-лїстину подношительох приявох, з предлогом за розподзельованє средствох хтори ропредзелени зоз конкурсом.

Комисия ма обовязку предлог розподзельованя средствох постави у чаше хтори не може буц длуґши як 60 днї по виходзеню термину за подношенє приявох и ведно з ранг-лїстину доручи го покраїнскому секретарю на одлучованє.

Член 12.

Покраїнски секретар розпатра предлог Комисії з ранг-лїстину и одлучує о розподзельованю средствох основним школом, учашнїком конкурсу, з Ришеньом.

Ришенє з пасусу 1. того члена конєчне.

Ришенє з пасусу 1. того члена з таблїчковим препатрунком у хторим дати податки о додзельованю средствох ше обявює на интернет-презентаций Покраїнского секретарияту.

Заключованє контрактох**Член 13.**

Обовязку за додзельованє средствох Покраїнски секретарият пребера на основни контракту, у смислу закона з яким ше ушорює бюджетну систему.

Виплацованє додзелених средствох**Член 14.**

Додзелени средства ше виплацує по заключованю Контракту, а на основни поєдинєчних ришеньох о виплацованю, у складзе зоз динамику прилїву средствох до бюджету АП Войводины.

Кед хаснователь средствох не подпише контракт у чаше яки одредзел Секретарият, будзе ше тримац же одступел од поднесеной прияви.

У случаю же ше, пре причини на яки Секретарият не може уплївовац, додзелени средства не може пренесц на рахунки хаснователя средствох, Секретарият ма право розтаргнуц контракт.

Надпомнуце:

У тих «Службених новиных АПВ» ше не обявює Окремну и Огласну часц, у складзе зоз членом 5. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о обявйованю предписаньох и других актох («Службени новини АПВ», число 54/14, 29/17 и 12/18).

Хаснованє додзелених средствох и обовязки хасновательох средствох**Член 15.**

Хаснователь длуґен додзелени средства хасновац наменково и законїто, а непотрошени средства врациц до бюджету АП Войводины.

Хаснователь ма обовязку поднесц звит о хаснованю средствох, найпознїйше у чаше 15 (петнац) днїох по утведзеним термину за реализацию наменки за яку средства додзелени, з припадаюцу документацию хтору оверели одвичательни особи.

Хасновательови хтори не доручи звит у предписаним термину ше посила опомнуце.

Кед ані после 8 днїох по приманю опомнуца не доручи комплектни наративни и финансийни звит, хаснователь ма обовязку врациц средства до бюджету АПВ и траци право апликовац при розписованю шлїдууючого конкурсу.

Хаснователь ма обовязку достати средства врациц до бюджету АП Войводины, кед ше утведзи же ше средства не хаснує за реализацию наменки за хтору су додзелени.

У случаю подозривосци же додзелени средства у дзепоедних случайох не хасновани наменково, Секретарият поруша поступок пред компетентну бюджетну инспекцию, пре контролу наменкового и законїтого хаснованя средствох.

Закончуюци одредби**Член 16.**

Тот правилнїк ступа на моц по обявйованю у «Службених новиных Автономней покраїни Войводины», а постави ше го и на урядовим интернет-боку Покраїнского секретарияту за образованє, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци.

**ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАНЄ,
ПРЕДПИСАНЯ, УПРАВУ И
НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНІЦИ**

Число: 003378013 2025 09427 001
Нови Сад, 4.8.2025. року

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАР,
Роберт Отот, с.р.

З М И С Т

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

ОБЩА ЧАСЦ

ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,
ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ
МЕНШИНИ - НАЦИОНАЛНИ ЗАЕДНИЦИ

984. Правилник додзельовану бюджетних средств По-
крајнского секретаријату за образование, предписаня
и национални меншини – национални заедници за
финансоване и софинансоване активносцох хтори
вязани за унапредзоване безпечносци обектох уста-
нових основного и штреднього образования и воспи-
таня на територии Автономней покрајни Войводины
– виводзене роботох;

1873

985. Правилник о додзельовану бюджетних средств
Покрајнского секретаријату за образование, предпи-
саня, управу и национални меншини – национални
заедници за финансоване и софинансоване актив-
носцох хтори вязани за унапредзоване безпечносци
обектох установих основного и штреднього образо-
вания и воспитания на територии Автономней покрај-
ни Войводины – набавка опреми у 2025. року;

1875

986. Правилник о додзельовану бюджетних средств
Покрајнского секретаријату за образование, предпи-
саня, управу и национални меншини – национални
заедници за финансоване и софинансоване проектох
у обласци дзвиганя квалитету образовно-воспитно-
го процесу основного образования – трошки перебува-
ня и перевозки школярох трецих класоих основних
школох з територии АП Войводины и ангажованя їх
наставникох у свойству провадзачоу у креативним
центру «Гертеленди Бајч» у Бочару за 2025. рок.

1877

ОГЛАСНА ЧАСЦ

ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,
ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ
МЕНШИНИ - НАЦИОНАЛНИ ЗАЕДНИЦИ

987. Конкурс за финансоване и софинансоване актив-
носцох хтори вязани за унапредзоване безпечносци
обектох установих основного и штреднього образо-
вания и воспитания на територии Автономней покрај-
ни Войводины за 2025. рок – виводзене роботох;

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

988. Конкурс за финансоване и софинансоване актив-
носцох хтори вязани за унапредзоване безпечносци
обектох установих основного и штреднього образо-
вания и воспитания на територии Автономней покрај-
ни Войводины за 2025. рок – набавка опреми у 2025.
року;

989. Конкурс за финансоване и софинансоване проектох
у обласци дзвиганя квалитету образовно-воспитно-
го процесу основного образования – трошки перебува-
ня и перевозки школярох трецих класоих основних
школох з територии АП Войводины и ангажованя їх
наставникох у свойству провадзачоу у Креативним
центру «Гертеленди Бајч» у Бочару за 2025. рок.

ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ЗДРАВСТВО

990. Други Явни конкурс за финансоване, односно софи-
нансоване вибудови, отримованя и опреманя здрав-
ствених установоу у 2025. року.

ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА УРБАНИЗЕМ И
ЗАЩИТУ ЖИВОТНОГО ШТРЕДКУ

991. Явни конкурс за додзельоване безповратних сред-
ствоу з бюджету Автономней покрајна Войводины у
2025. року за софинансоване проектох набавки но-
вей опреми за зберане комуналного одпаду – камио-
на за зберане шмеца.

ПОКРАЊНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА СОЦИЈАЛНУ
ПОЛИТИКУ, ДЕМОГРАФИЈУ И РОВНОПРАВНОСЦ
ПОЛОХ

992. Вименка Конкурсу за додзельоване безповратних
средствоу фамелиюу у хторих ше народзи треце або
штварте дзецко за ришоване квартельного питания
або за унапредзоване условиюу биваня на територии
Автономней покрајни Войводины.

ОГЛАШОВАЊЕ СТРАЦЕНИХ ДОКУМЕНТОХ ЗА НСВАЖАЦИ: 300 динари

Уплацоване на рахунок ч. 340-15329-18/поволанка на ч. 13/Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Нови Сад, Войводи Мишича ч. 1
Текст оглашки, з потвердзеньом о уплацовану (прикладник або фотокопию уплатниці) посилач на адресу:
„Службени новини АПВ” Д.о.о. Мадяр Со Кфт, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад

Видаватель: Покрајнски секретаријат за образование, предписаня, управу и национални меншини – национални заедници

Одвичательни редактор: Дияна Катона Тел. 021- 487 44 27.

Друкуе: Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Друкарня ФОРУМ, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад, Телефони; Редакция 064 805 5142,
Служба предплати: 021 557 304, Одделене за оглашки: 021 456 832, е-маил: sl.listapv@magyarszo.rs